Pour toute demande d'indemnisation en cas de perte ou de vol, veuillez noter les numéros de modèle et de série de l'unité dans l'espace prévu à cet effet. Ces numéros se trouvent à l'arrière de l'unité.

Numéro de modèle:_____ Numéro de série:_____

PRÉCAUTIONS

AVERTISSEMENT: AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION:
AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU DOS) DE CET APPAREIL. IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE REPARABLE PAR L'USAGER. CONFIER LA REPARATION A DES EMPLOYES QUALIFIES.

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'usager de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une puissance suffisante pour présenter un risque d'électrocution.

Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral est prévu pour avertir l'usager que la documentation accompagnant l'appareil contient des instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil.

ATTENTION

1. Ne pas essayer d'ouvrir l'unité. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. Confiez tous les travaux de réparation à un personnel d'entretien qualifié.
2. Les fentes et ouvertures de l'appareil qui se trouvent sur les côtés ou dessous servent à des fins de ventilation. Pour assurer un fonctionnement stable et protéger l'unité contre la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ni recouvertes. Evitez toute installation dans un espace fermé type bibliothèque, sauf si cet espace est correctement ventilé.
3. Eloignez l'unité des radiateurs et des autres sources de chaleur.
4. N'introduisez aucun objet d'aucune sorte dans les fentes ou ouvertures du téléviseur pour ne pas risquer de toucher des pièces sous tension électrique ou de court-circuiter des pièces, ce qui pourrait déclencher un incendie ou une électrocution.
5. Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cette unité aux égouttements ou aux éclaboussures et ne posez pas d'objets remplis de liquides, comme des vases, sur l'unité.
6. N'utiliser l'unité qu'en position horizontale (à plat).
7. Ne mettez pas d'objet combustible sur l'unité (bougies, etc.).
8. L'écran à cristaux liquides (LCD) utilisé pour cette unité est en verre. Celui-ci peut donc se briser si l'unité tombe ou subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec les morceaux de verre si l'écran LCD se brise. L'écran LCD est un produit de technologie de pointe pourvu de 921 600 matrices actives (TFT), qui permettent d'obtenir des détails très précis de l'image. Quelques pixels inactifs peuvent parfois apparaître à l'écran du téléviseur sous la forme d'un point fixe de couleur bleu, vert ou rouge. Sachez que cela n'affecte en rien la performance de votre unité.
9. Débranchez la prise secteur pour couper l'alimentation lorsque l'unité n'est pas utilisée ou qu'elle semble défectueuse.
10. La prise secteur devra rester facilement opérationnelle.
11. Lisez les modes d'emploi pour vous assurer que l'installation et l'interconnexion entre l'unité et les systèmes multimédia sont corrects et sûrs.
12. Conservez une distance de 20 cm autour des orifices de ventilation de l'unité.
13. Les piles (emballées ou installées) ne devront pas être exposées à des sources de chaleur intenses, telles que le soleil, le feu, etc.

Ne mettez pas l'unité sur un meuble susceptible d'être renversé par un enfant ou un adulte qui le pousserait, le tirerait, se mettrait debout ou monterait dessus. Une chute de l'unité peut blesser sérieusement, voire tuer, une personne.

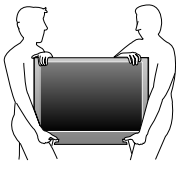
ALIMENTATION

L'alimentation principale est enclenchée lorsque la fiche principale est branchée sur une prise CA de 220 - 240 V∿, 50 Hz. Pour faire fonctionner l'unité, appuyez sur ⏻ (alimentation) pour le mettre en marche.

AVERTISSEMENT: PARTIES ACTIVES A L'INTERIEUR. NE RETIRER AUCUNE VIS.

TRANSPORT DE CETTE UNITE

- Il faut au moins 2 personnes pour transporter cette unité.
- Veillez à maintenir fermement les bords supérieurs et inférieurs de l'unité, tel qu'indiqué sur l'illustration.



AVERTISSEMENT: Pour éviter qu'un incendie ne se déclenche, éloignez toujours les bougies ou autres flammes nues de ce produit

A0CF0_A0EP_FR.book Page 3 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

Contenu

PRÉCAUTIONS 2
INTRODUCTION
Fonctionnalités 4
Accessoires fournis 4
Information sur la marque 4
Symboles utilisés dans ce manuel 4
Fixation du support 5
Socle inclinable 5
Installation des piles 5
Fixation de l'unité sur votre meuble 5
Panneau de commande 6
Télécommande 6
Panneau arrière 7
PREPARATION DE L'APPAREIL
Connexion d'une antenne 8
Connexion externe 8
CONFIGURATION POUR UTILISATION
Réglage initial 11
FONCTIONNEMENT
Visionnement d'un programme télé 12
Listes des chaînes 12
Mise en veille 12
Changement de mode d'entrée 12
Système couleur 12
Mode ECO 13
Choix du son 13
Information de l'écran du téléviseur 13
EPG (Guide électronique des programmes) 14
Changement du mode d'affichage de l'écran du téléviseur 14
AUTRES PARAMÈTRES
Réglage de l'image 16
Réglage de l'image avancé 17
Ajustement du son 18
Réglages des canaux 19
Balayage auto 20
Balayage manuel 20
Param. de verr. 21
Réglages audio 21
Réglages des sous-titres 22
Télétexte 23
C.I. (Interface commune) 24
Réglage PC 24
FUN-LINK 25
Sélection du pays approprié 26
Réglage heure 26
Téléchargement de logiciel 26
Réinit. usine 27
Sélection de la langue de menu 27
ENTRETIEN
Nettoyage de l'écran 27
Réparation 27
Nettoyage de l'enceinte 27
GUIDE DE DEPANNAGE 28
SPECIFICATIONS 29
DECLARATION DE CONFORMITE 29

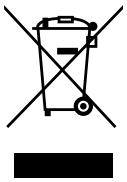
INTRODUCTION

Remarque concernant le recyclage

Les matériaux d'emballage de cet unité sont recyclables et réutilisables. Mettez-les au rebut conformément à la réglementation locale sur le recyclage.
Ce produit se compose de matériaux qui peuvent être recyclés et reutilisés s'il est démonté par une société spécialisée.

Les informations suivantes ne concernent que les Etats membres de l'Union européenne:

Ce pictogramme indique que le produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Vous devez veiller à éliminer ce produit correctement afin d'éviter toute atteinte à l'environnement et à la santé humaine. Un traitement ou une mise au rebut inappropriés de ce produit pourraient avoir des conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter l'administration communale ou le service de traitement des déchets ménagers dont vous dépendez, ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.



Les informations suivantes ne concernent que les Etats membres de l'Union européenne: Elimination des piles et/ou accumulateurs

Le symbole de la poubelle barrée indique que les batteries et/ou piles doivent être collectées et jetées séparément des autres déchets ménagers.
Si une batterie ou une pile contient plus de Plomb (Pb), de Mercure (Hg) et/ou de Cadmium (Cd) que la quantité définie dans la Directive Européenne sur les batteries (2006/66/EC), alors les symboles du Plomb (Pb), de Mercure (Hg) et/ou de Cadmium (Cd) doivent apparaître sous le symbole de la poubelle barrée.
En participant la collecte des batteries, vous aiderez à la destruction appropriée des produits et des batteries et vous aiderez ainsi à prévenir les conséquences négatives possibles sur l'environnement et la santé.
Pour des informations plus détaillées concernant les programmes de collecte et de recyclage en cours dans votre pays, veuillez contacter votre mairie où le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Pb, Hg, Cd

Fonctionnalités

- Syntoniseur numérique terrestre intégré (DVB-T)
- EPG (Guide électronique des programmes)
- Canal stéréophonique
- Affichage à l'écran
- Mise en veille
- Télétexte
- Sélection du mode d'affichage du téléviseur
- Minuterie auto
- Verrouillage parental
- HDMI Entrée x 3
- Péritel x 2
- Entrée composante
- Entrée S-Vidéo
- Entrée PC
- Mode ECO

Accessoires fournis

- Télécommande
- Batterie (R03/AAA 1,5V) x 2
- Manuel du propriétaire
- Vis cylindriques Phillips pour fixer le support x 4

Information sur la marque

- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- DVB est une marque déposée du Projet DVB.
- Le logo «HD ready» est une marque commerciale de DIGITALEUROPE.

Symboles utilisés dans ce manuel

Ci-après, la description des symboles utilisés dans ce manuel.

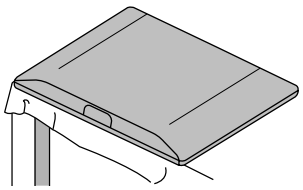
DTV fonctionnement de la télévision numérique

ATV fonctionnement de la télévision analogique

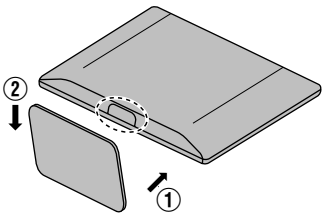
Fixation du support

Vous devez fixer le support sur l'unité pour en faire une unité de table. Assurez-vous que l'avant et l'arrière du support soient dans le bon sens.

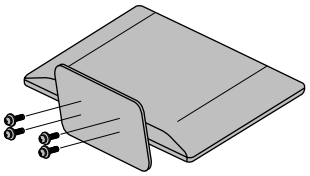
1 Mettez un chiffon fin et doux sur une table, comme indiqué. Mettez l'unité principale dessus, face en dessous. Veillez à ne pas endommager l'écran.



2 Alignez les 2 crochets du support avec les crochets qui se trouvent sous l'unité principale (indiqués par une flèche ①), puis faites glisser le support tel qu'indiqué par la flèche ②, jusqu'à ce qu'il s'arrête et que les 4 oeillets de montage soient alignés. Assurez-vous de ne pas coincer le cordon d'alimentation CA entre le support et l'unité.



3 Enfoncez les vis cylindriques Phillips dans les 4 oeillets filetés en bas du support et serrez fermement.



Pour enlever le support de l'unité

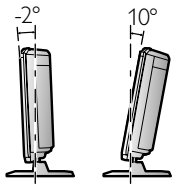
Dévissez les vis cylindriques Phillips montées à l'étape 3. Une fois les vis retirées, tirer le support vers l'arrière de l'unité. Veillez à ne pas faire tomber le support en le retirant.

Remarque:
- Lors de la fixation du support, assurez-vous que toutes les vis soient fermement serrées. Si le support n'est pas bien fixé, l'unité pourrait tomber, blesser quelqu'un et même être endommagée.
- Attention : utiliser une table capable de supporter le poids de cette unité et plus large que l'unité.
- Assurez-vous que la table soit bien stable.

Socle inclinable

Pour 26" seulement

Vous pouvez régler le socle pour modifier l'angle de l'unité (de -2 ° à 10 °).



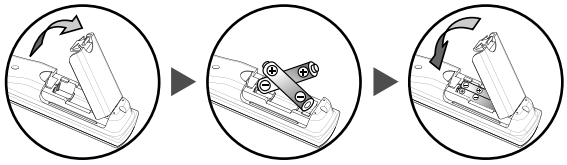
Installation des piles

1 Ouvrez le volet du compartiment des piles.

2 Insérez des mini-piles R03/AAA 1,5V dans le compartiment à piles, tel qu'indiqué par les indicateurs de polarité (+/–). Les piles installées sans que la polarité soit respectée peuvent endommager la télécommande.

3 Refermez le compartiment.

4 Afin de bien remettre le couvercle du compartiment, appuyez sur la partie supérieure du couvercle jusqu'à ce qu'un "clic" se fasse entendre.



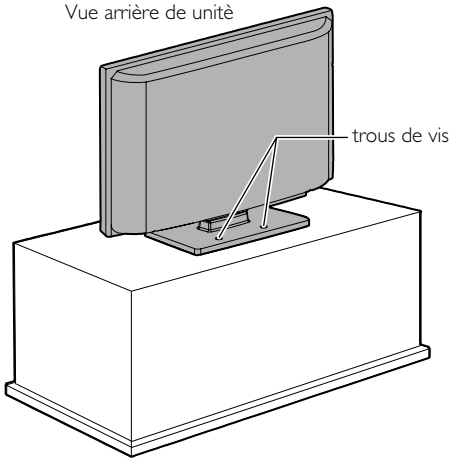
Fixation de l'unité sur votre meuble

Vissez fermement cette unité sur votre meuble en insérant des vis en bois (non fournies) dans les 2 trous situés à l'arrière du support, comme indiqué.

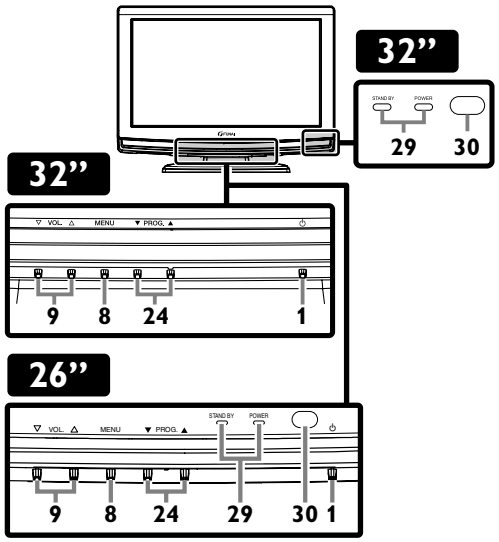
Dimensions des vis recommandées : 5,1 x 20 mm

Remarque: Lorsque vous retirez cette unité, assurez-vous de dévisser les vis en bois de votre support en bois, du meuble et de tout autre élément en bois.

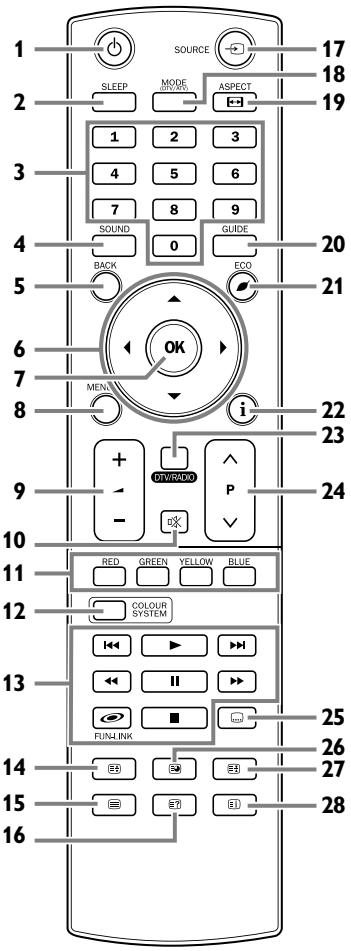
Vue arrière de unitè



Panneau de commande



Télécommande

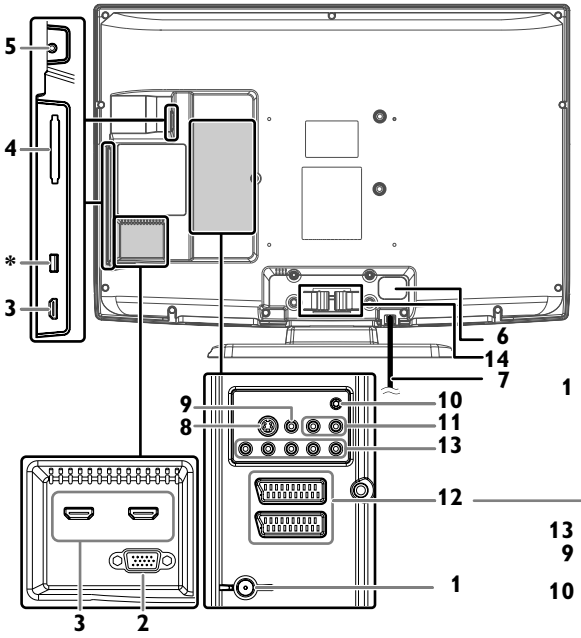


1. ⏻ (alimentation) (p. 8)
   Appuyez pour allumer ou éteindre (mettre en veille) l'unité.
2. SLEEP (p. 12)
   Appuyez pour régler la minuterie de veille.
   Appuyez pour masquer le télétexte.
3. Boutons numérotés (p. 12)
   Appuyez pour sélectionner le canal désiré en mode TV.
   Appuyez pour saisir le mot de passe dans le champ de saisie du mot de passe.
4. SOUND (p. 13 / p. 18)
   Appuyez pour changer les modes sonores.
5. BACK (p. 11)
   Appuyez pour revenir à l'affichage précédent.
6. ▲ / ▼ / ◀ / ▶ (curseur) (p. 11)
   Appuyez pour sélectionner le réglage sur le menu.
   Appuyez pour sélectionner l'élément que vous désirez régler en mode Contrôle de l'image.
   Appuyez pour passer à la page suivante ou précédente du télétexte.
7. OK
   Appuyez pour configurer le réglage sur le menu.
   Appuyez pour sélectionner ou ajuster à partir d'un menu particulier.
   Appuyez pour afficher la liste des canaux tout en regardant un programme.
8. MENU (p. 16)
   Appuyez pour afficher le menu.
   MENU (panneau de commande)
   Même fonction que OK (télécommande) sur le menu.
9. VOL. △ / ▽ (panneau de commande) / ◢ +/– (télécommande) (p. 12)
   Appuyez pour ajuster le volume.
   VOL. △ (panneau de commande)
   Même fonction que ▶ (curseur) (télécommande) sur le menu.
   VOL. ▽ (panneau de commande)
   Même fonction que ◀ (curseur) (télécommande) sur le menu.
10. (sourdine) (p. 12)
    Appuyez pour couper le son.
11. RED/GREEN/YELLOW/BLUE (p. 23)
    Appuyez pour sélectionner directement les numéros de page du télétexte.
12. COLOUR SYSTEM(p. 12)
    Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée couleur à partir d'appareils externes.
13. FUN-LINK (p. 25)
    ▶ / ■ / ⏮ / ⏭ / ⏸ / ◀◀ / ▶▶ (lecture / stop / sauter le retour rapide / sauter avance rapide / pause / marche arrière / avance rapide): Vous pouvez utiliser votre appareil FUN-LINK connecté.
    FUN-LINK: Appuyez pour appeler plusieurs menus à partir de votre appareil FUN-LINK connecté au moyen d'un câble HDMI.
14. (augmentez) (p. 23)
    Appuyez pour agrandir les polices du télétexte.
15. (texte) (p. 23)
    Appuyez pour afficher les informations du télétexte.
16. (indiquez) (p. 23)
    Appuyez pour appeler les informations masquées du télétexte.
17. SOURCE (p. 12)
    Appuyez pour passer du mode TV au mode d'entrée externe.
18. MODE (DTV/ATV)
    Appuyez pour sélectionner le mode numérique ou analogique.
19. ASPECT (p. 14)
    Appuyez pour changer le format d'image disponible pour l'écran du téléviseur.
20. GUIDE (p. 14)
    Appuyez pour afficher le EPG (Guide électronique des programmes) en mode numérique.

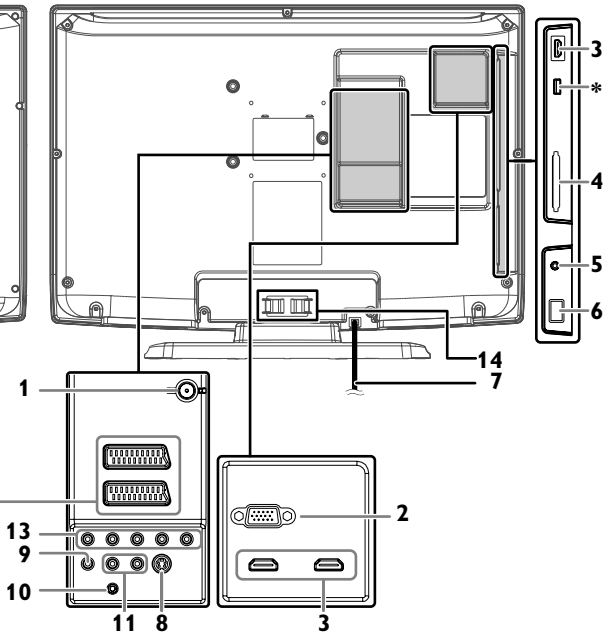
21. ECO (p. 13)
Appuyez pour paramétrer la luminosité afin d'économiser de l'énergie.
22. i (information) (p. 13)
Appuyez pour afficher les informations relatives à l'écran du téléviseur.
23. DTV / RADIO
Appuyez pour sélectionner le mode DTV ou radio.
24. PROG. ▲ / ▼ (panneau de commande) / P ∧ / ∨ (télécommande)
Appuyez pour sélectionner le canal mémorisé ou d'autres modes.
PROG. ▲ / ▼ (panneau de commande) (p. 12)
Même fonction que ▲ / ▼ (curseur) (télécommande) sur le menu.
25. (sous-titre) (p. 22)
Appuyez pour changer les langues des sous-titres disponibles.
26. (sous-page) (p. 23)
Appuyez pour sélectionner les sous-pages du télétexte.
27. (en attente) (p. 23)
Appuyez pour conserver la page en cours du télétexte à l'écran.
28. (index) (p. 23)
Appuyez pour revenir à la première page du télétexte.
29. Témoin STAND BY / POWER
S'allume en vert lorsque l'unité est allumée.
S'allume en rouge lorsque l'unité est éteinte (en veille).
30. Fenêtre du capteur infrarouge
Reçoit les rayons infrarouges transmis par la télécommande.

Panneau arrière

32"



26"



1. Prise d'entrée (antenne) (p. 8)
2. Prise d'entrée PC (p. 10)
3. Prise d'entrée HDMI (HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3) (p. 8)
4. Fente C.I. (Interface commune) (p. 24)
5. Prise casque
Brancher un casque.
6. Interrupteur d'alimentation principal
Allume et éteint cette unité.
7. Cordon d'alimentation CA
Connectez à une prise CA standard pour alimenter cette unité.
8. Prise d'entrée S-Vidéo (p. 9)
9. Prise d'entrée vidéo composite (p. 9)
10. Prise d'entrée audio pour connexion PC (p. 10)
11. Prises d'entrée audio (G/D) (p. 9)

Remarque: La prise audio (G) est pour une entrée monophonique. Le son est audible à partir des deux haut-parleurs. Utilisez cette prise pour un appareil audio monophonique.

12. Prise péritel (Péritel 1 / Péritel 2) (p. 8)
13. Prises d'entrée composante vidéo et audio (G/D) (p. 9)
14. Rangement des câbles
Utilisez ce support pour rassembler les câbles.

Remarque: ✻ borne d'entretien (pour entretien uniquement)

- N'utilisez cette borne que si une mise à jour du logiciel est nécessaire.
- L'utilisateur ne devrait connecter à cette borne aucun appareil, type: appareil photo numérique, clavier, souris, etc. (parce que ceux-ci ne marcheront pas).
- La mise à jour du logiciel est, dans la plupart des cas, effectuée par un technicien de maintenance agréé ou, dans certains cas, il peut être demandé à l'utilisateur de mettre lui-même jour le logiciel.

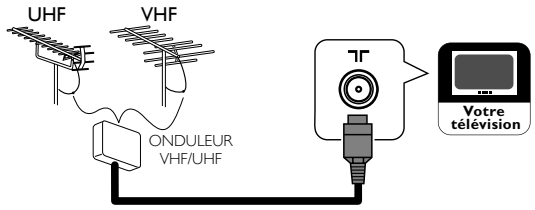
PREPARATION DE L'APPAREIL

Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre fournisseur local.
Un câble Grande vitesse HDMI (également connu sous Câble de catégorie 2 HDMI) est recommandé pour garantir la meilleure compatibilité possible.

Avant de vous connecter...
Vérifier que votre antenne ou un autre appareil est correctement branché avant de brancher le cordon d'alimentation CA.

Connexion d'une antenne



1 Connectez un câble RF à la prise d'entrée **(antenne)** ⅂Γ, à l'arrière de cette unité.

2 Branchez cette unité sur une prise CA.

3 Allumez l'interrupteur d'alimentation principal.

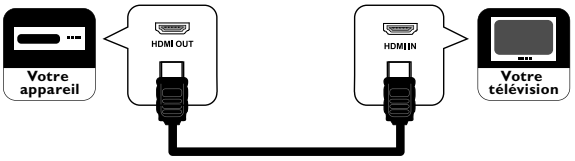
4 Lorsque l'indicateur **STAND BY** / **POWER** sur le panneau avant s'allume en rouge, appuyez sur ⏻ pour allumer l'unité.

Remarque: Si vous souhaitez connecter une antenne DVB-T active, celle-ci doit avoir sa propre alimentation.
Il n'est pas possible d'alimenter l'antenne à partir de la télévision.

Connexion externe

Connexion HDMI

La connexion HDMI offre la plus haute qualité d'image. HDMI (Interface multimédia haute définition) transporte la vidéo haute définition et l'audio numérique multicanal à travers un câble unique. Branchez la prise de sortie HDMI de votre appareil vidéo à la prise d'entrée HDMI (HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3) de cette unité. Utilisez un câble HDMI.



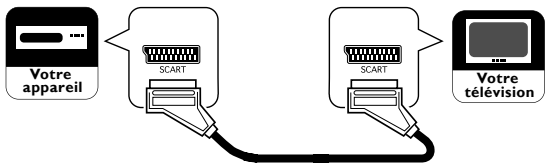
Cher Client/Chère Cliente,
Lorsque vous connectez un câble HDMI à votre téléviseur LCD Funai, vous devez utiliser un câble HDMI homologué pour garantir une protection suffisante contre les parasites radioélectriques.
Un câble HDMI homologué peut être identifié par le logo HDMI qui se trouve sur le câble ou sur son emballage.

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Remarque:
- Cette unité accepte les signaux vidéo 480i / 480p / 576i / 576p / 720p / 1080i / 1080p et les signaux audio 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz pour la connexion HDMI.
- Cette unité n'accepte que les signaux audio à 2 canaux (LPCM).
- Vous devez sélectionner «PCM» pour la sortie audio numérique de l'appareil que vous branchez. Assurez vous que l'appareil est en mesure d'émettre l'audio numérique. Le son pourra parfois ne pas se faire entendre si vous sélectionnez par exemple «Bitstream».

Connexion péritel

La connexion péritel offre une meilleure qualité d'image.
Connectez la prise péritel de votre appareil vidéo et la prise péritel (Péritel 1 / Péritel 2) de cette unité. Utilisez un câble péritel.



Connecteur	ENTREE				SORTIE
	S-Vidéo	Audio (G/D)	CVBS	RGB	Vidéo et audio (G/D)
Péritel 1	Oui	Oui	Oui	Oui	seule la sortie ATV ou DTV est disponible.
Péritel 2	Oui	Oui	Oui	Non	la sortie que vous pouvez choisir

Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

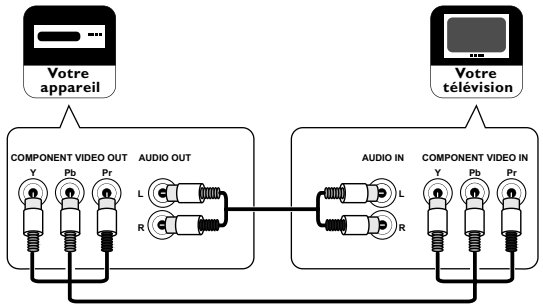
Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre fournisseur local.

Connexion du composant

La connexion vidéo du composant offre une meilleure qualité d'image.

1 Connectez les prises de sortie vidéo du composant de votre appareil vidéo à la prise d'entrée vidéo du composant de cette unité. Utilisez les câbles vidéo du composant.

2 Connectez les prises de sortie audio de votre appareil aux prises d'entrée audio (G/D) de cette unité. Utilisez des câbles audio.



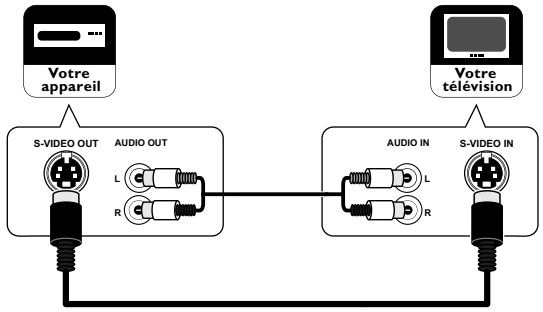
Remarque: Cette unité accepte les signaux vidéo 480i / 480p / 576i / 576p / 720p / 1080i pour la connexion du composant.

Connexion S-Vidéo

La connexion S-vidéo offre une bonne qualité d'image.

1 Connectez la prise de sortie S-vidéo de votre appareil vidéo à la prise d'entrée S-vidéo de cette unité. Utilisez un câble S-Vidéo.

2 Connectez les prises de sortie audio de votre appareil aux prises d'entrée audio (G/D) de cette unité. Utilisez des câbles audio.

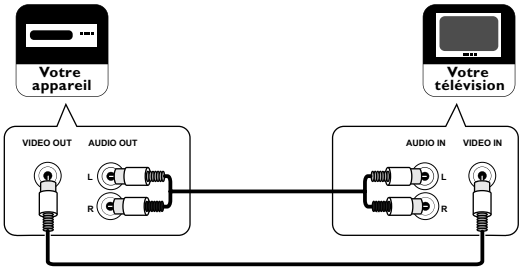


Connexion vidéo composite

La connexion vidéo composite offre une qualité d'image standard.

1 Connectez la prise de sortie vidéo composite de votre appareil vidéo à la prise d'entrée vidéo composite de cette unité. Utilisez un câble vidéo composite.

2 Connectez les prises de sortie audio de votre appareil vidéo aux prises d'entrée audio (G/D) de cette unité. Utilisez des câbles audio.



Remarque: Si vous vous connectez en même temps à la prise S-vidéo et à la prise vidéo composite, la connexion S-Vidéo sera prioritaire.

Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre fournisseur local.

Connexion PC

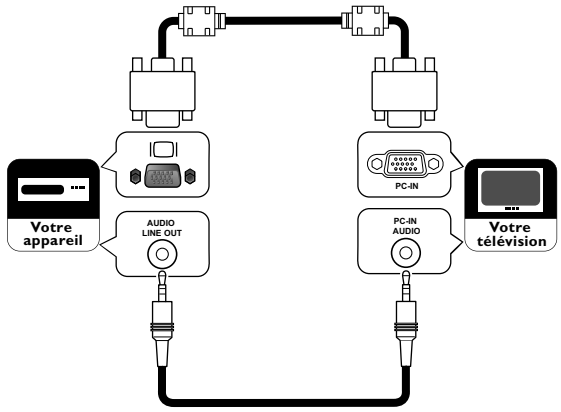
Si vous connectez cette unité à votre PC, elle peut servir d'écran d'ordinateur.

Précaution à prendre lors de la connexion à d'autres appareils:

Utiliser le câble VGA avec noyau magnétique.

1 Connectez la prise du moniteur de votre PC à la prise d'entrée pour PC de cette unité. Utilisez un câble VGA avec noyau magnétique.

2 Connectez la prise de sortie de la ligne audio de votre PC à la prise d'entrée audio pour PC de cette unité. Utilisez un câble audio mini.



Les signaux suivants peuvent être affichés:

Format	Résolution	Fréquence de rafraîchissement
VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	
XGA	1 024 x 768	
WXGA	1 280 x 768	
	1 360 x 768	

Remarque: D'autres formats ou des signaux non standard ne seront pas affichés correctement.

CONFIGURATION POUR UTILISATION

Réglage initial

DTV ATV

Vous devez régler les paramètres suivants pour utiliser correctement l'unité pour la première fois.

1 Appuyez sur ⏻ pour allumer l'unité.

2 Appuyez plusieurs fois sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue du menu, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le pays de votre choix, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Si vous sélectionnez le pays (sauf **[Espagne]**), vous pouvez sauter l'étape 4.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la région de votre choix, puis appuyez sur **OK**.
- Le menu de confirmation de balayage s'affichera.

5 Appuyez sur **OK** pour démarrer le balayage.

Remarque:
- Si vous appuyez sur **MENU**, vous pouvez passer à l'étape 6.
- Si vous appuyez sur **MENU** pendant le balayage des canaux DTV, cette opération sera interrompue et le balayage des canaux ATV démarrera automatiquement.
- Si vous appuyez sur **MENU** pendant le balayage des canaux ATV, cette opération interrompue et le canal numérique le plus bas mémorisé s'affichera.
- Lorsqu'aucun canal n'est enregistré, le menu de confirmation apparaîtra.

6 Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner l'emplacement, puis appuyez sur **OK**.

Remarque:
- Le fait de sélectionner **[Domicile]** réduit la luminosité du rétroéclairage, ce qui permet d'économiser de l'énergie. Lorsque «Réglage initial» est remplie, vous ne pouvez pas changer le réglage de l'emplacement, à moins que vous restauriez cette unité sur «Réinit. usine» (p. 27) et que vous repreniez tout au début, comme le balayage des canaux.
- Si vous sélectionnez **[Magasin détail]**, les réglages de la qualité d'image et de son que vous aurez paramétrés ne seront pas mémorisés une fois que vous aurez éteint l'unité.

FONCTIONNEMENT

Visionnement d'un programme télé

DTV ATV

Pour choisir un canal

Appuyez plusieurs fois sur **PROG. ▲ / ▼ (panneau de commande)** ou **P ∧/∨ (télécommande)** pour sélectionner le canal désiré.

ou

Appuyez sur **les Touches numérotées** pour entrer un numéro de canal, puis sur **OK** pour un accès plus rapide.

(par exemple) Si vous désirez sélectionner le canal 24 sans appuyer sur **OK**, appuyez d'abord sur **2**, puis sur **4** pendant 3 secondes.

Pour ajuster le volume

Appuyez sur **VOL. △ / ▽ (panneau de commande)** ou **+/– (télécommande)** pour régler le volume.

Appuyez sur pour allumer ou éteindre immédiatement le son.

Remarque: Vous pouvez revenir au volume d'origine en appuyant à nouveau sur ou sur **+/– (télécommande)**.

Listes des chaînes

DTV ATV

Vous pouvez facilement trouver le canal que vous désirez.

1 Appuyez sur **OK** pendant que vous regardez un programme.

2 Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner le canal que vous souhaitez regarder, puis appuyez sur **OK**.

<DTV> <ATV> <Radio>

	Canal verrouillé
	Canal décodé

Remarque: Appuyez sur **◀ / ▶** pour aller à la page suivante ou précédente.

3 Appuyez sur **BACK** pour sortir.

Remarque: Vous pouvez éditer la liste des canaux dans «Réglages des canaux» (p. 19).

Mise en veille

DTV ATV

Vous pouvez configurer l'unité pour qu'elle s'éteigne automatiquement au bout d'une période définie.

1 Appuyez sur **SLEEP**.

2 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour modifier la période de mise en veille.
- Chaque fois que vous appuyez sur **SLEEP**, la minuterie augmente par échelon de 30 minutes, jusqu'à 120 minutes.

Remarque:
- Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP**, jusqu'à ce que **[Arrêt]** apparaisse pour annuler la minuterie de mise de veille.
- Quand vous débranchez l'unité de la prise CA ou en cas de panne de courant, la minuterie de mise en veille sera annulée.

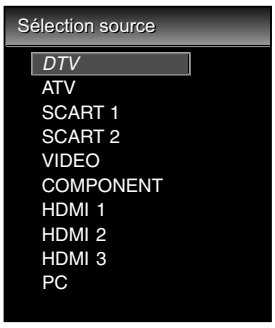
Changement de mode d'entrée

DTV ATV

Vous pouvez changer le mode d'entrée pour le mode Téléviseur ou le mode Entrée externe.

1 Appuyez sur **SOURCE** .

2 Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner le mode d'entrée désiré, puis appuyez sur **OK**.



Système couleur

Vous pouvez changer le codage couleur de la télé pour le mode Vidéo ou Péritel.

Appuyez plusieurs fois sur **COLOUR SYSTEM** pour sélectionner le codage couleur désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Auto]**, **[PAL]**, **[PAL 60]**, **[SECAM]**, **[NTSC]**, ou **[NTSC 4.43]**)

Remarque: Lorsque vous sélectionnez **[Auto]** en appuyant sur **COLOUR SYSTEM**, cette unité distinguera automatiquement le système en fonction du signal d'entrée des appareils externes.

Mode ECO

Lorsque vous paramétrez **[Mode ECO]** sur **[Marche]**, la luminosité du rétroéclairage sera automatiquement réduite, ce qui peut permettre d'économiser de l'énergie.

Appuyez plusieurs fois sur **ECO** pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

Marche	: Le rétroéclairage est au niveau le plus bas.
Arrêt	: Vous pouvez ajuster le niveau de rétroéclairage dans «Réglage de l'image avancé» (p. 17).

Choix du son

DTV

1 Appuyez sur **SOUND** pour afficher la langue audio sélectionnée et le nombre de langues disponibles.

2 Appuyez plusieurs fois sur **SOUND** pour faire défiler les langues audio disponibles.

ATV

1 Appuyez sur **SOUND** pour afficher le mode audio sélectionné.

2 Appuyez plusieurs fois sur **SOUND** pour faire défiler les modes audio disponibles.

1. Nicam Stéréo ↔ Mono
2. Nicam Dual1 → Nicam Dual2 → Nicam Stéréo → Mono
3. Nicam Mono ↔ Mono
4. Stéréo ↔ Mono
5. Dual1 → Dual2 → Stéréo
6. Mono

Information de l'écran du téléviseur

DTV ATV

Vous pouvez voir les informations de télédiffusion.

1 Appuyez sur **i**.
- Un menu d'information réduit s'affichera.

2 Appuyez à nouveau sur **i** pour afficher plus d'informations.

1. Nom du canal
2. Heure actuelle
3. Diffusion ATV
   - s'affiche lorsqu'une émission télévisée est reçue au format analogique.

   Diffusion DTV
   - s'affiche lorsqu'une émission télévisée est reçue au format numérique.

   Service radio
   - s'affiche lorsqu'une émission audio au format numérique est reçue.
4. Numéro du canal
5. Nom / heure du programme

   Remarque: Appuyez sur ◀ / ▶ pour basculer du programme actuel au prochain. (si disponible)
6. Informations sur le programme

   Remarque: Lorsque les informations sur le programme font plus de 3 lignes, appuyez sur ▲ / ▼ pour faire défiler.
7. Résolution / format / format d'image TV
8. Langue audio (DTV) / Mode audio (ATV)
9. Mode audio (DTV)
10. Sous-titrage (p. 22)
    - s'affiche si le sous-titrage d'un programme télévisé est disponible.
11. Verrouillage (p. 19 / p. 21)
    - s'affiche lorsque vous regardez un programme télévisé pour lequel vous avez réglé le contrôle parental ou le bloc canaux.
12. Classification parentale (p. 21)
    - s'affiche si la classification parentale d'un programme télévisé est disponible.

    * Les icônes peuvent varier selon les classifications.
13. Télévision payante
    - s'affiche lorsque vous regarder la télévision payante.
14. Télétexte (p. 23)
    - s'affiche si le télétexte d'un programme télévisé est disponible.
15. Description audio (p. 22)
    - s'affiche lorsqu'un programme télévisé fournit des descriptions audio supplémentaires pour les personnes ayant une déficience visuelle.

3 Appuyez sur **BACK** pour sortir.
- Le menu d'information de l'écran du téléviseur disparaîtra automatiquement en quelques secondes.

EPG (Guide électronique des programmes)

DTV

Vous pouvez facilement trouver un canal ou voir les informations détaillées sur le canal. L'EPG vous donne les informations sur les horaires des programmes de télévision.

1 Appuyez sur **GUIDE**.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un canal, puis appuyez sur ▶ **(curseur)**.

Remarque:
- Appuyez sur **RED** ou sur **GREEN** pour aller à la page suivante ou précédente de la liste des canaux.
- Appuyez sur **OK** pour regarder le canal choisi.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un programme.

Remarque:
- Appuyez sur **RED** ou sur **GREEN** pour aller au jour suivant ou précédent dans la liste des programmes.
- Appuyez sur **OK** pour regarder le programme sélectionné, s'il est disponible actuellement.

4 Appuyez sur **i** pour afficher plus d'informations détaillées sur le programme.

Remarque: Lorsque les informations sur le programme font plus de 2 pages, appuyez sur ▲ / ▼ pour passer à la page précédente ou suivante.

5 Appuyez sur **GUIDE** pour sortir.

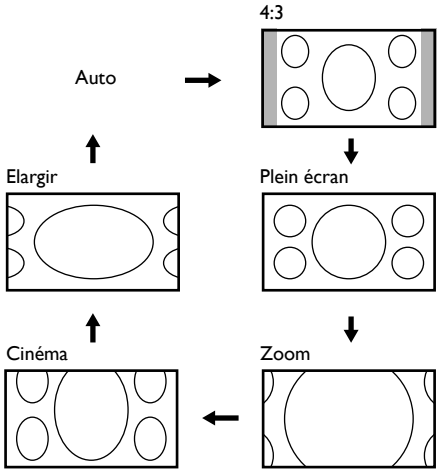
Changement du mode d'affichage de l'écran du téléviseur

DTV ATV

Vous pouvez sélectionner votre taille d'écran de téléviseur préférée.

Appuyez plusieurs fois sur **ASPECT** ⇿ pour changer le mode d'affichage de l'écran du téléviseur.

Pour un signal vidéo 16:9



Auto
Sélectionne le mode d'affichage de l'écran du téléviseur automatiquement.
C'est la valeur par défaut.

4:3
Affiche une image en 16:9 à une taille standard 4:3; l'image est réduite horizontalement de manière à remplir l'écran du téléviseur. Les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur.

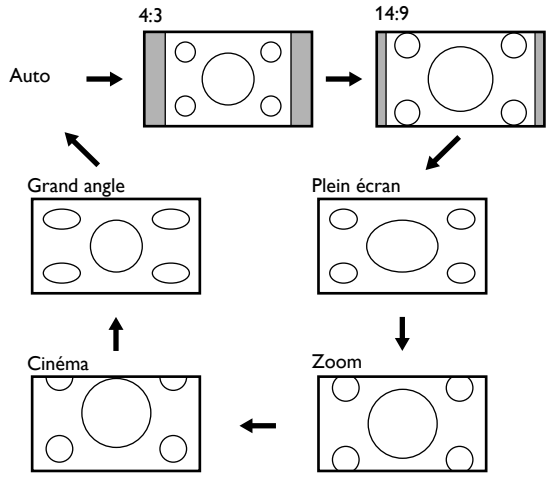
Plein écran
Affiche une image 16:9 à sa taille originale.

Zoom
Affiche une image 16:9 à sa taille maximale sans changer le ratio horizontal et vertical.

Cinéma
Affiche une image 16:9 qui est étirée verticalement pour remplir l'écran. Ceci ne coupe que le haut de l'image.

Elargir
Affiche une image étirée horizontalement.
Ceci coupe les côtés gauche et droit de l'image.

Pour le signal vidéo 4:3



Auto
Sélectionne le mode d'affichage de l'écran du téléviseur automatiquement.
C'est la valeur par défaut.

4:3
Affiche une image 4:3 à sa taille originale. Les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur.

14:9
Affiche une image 4:3 à une taille standard 14:9. Les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur. Ceci coupe le haut et le bas de l'image.

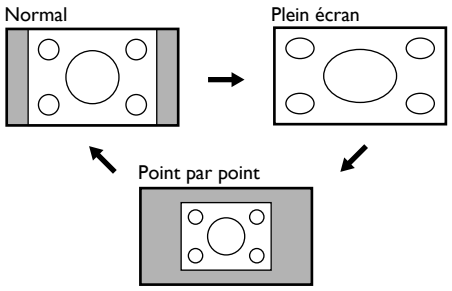
Plein écran
Affiche une image 4:3 à une taille standard 16:9; l'image est étirée horizontalement pour remplir l'écran du téléviseur.

Zoom
Affiche une image 4:3 à une talle 16:9; à sa taille maximum, c'est-à-dire qu'elle est plus étirée verticalement pour remplir l'écran. Ceci coupe le haut et le bas de l'image.

Cinéma
Affiche une image 4:3 à une taille 16:9; l'image est étirée plus horizontalement en haut de l'écran du téléviseur. Ceci coupe le haut de l'image.

Grand angle
Affiche l'image sans son centre à la taille originale et les bords sont étirés horizontalement pour remplir l'écran.

Pour le signal d'entrée du PC



Normal
Affiche une image étirée de manière proportionnelle. Principalement, les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur.

Plein écran
Affiche une image disproportionnée horizontalement pour remplir l'écran du téléviseur.

Point par point
Affiche une image à sa taille originale.

AUTRES PARAMÈTRES

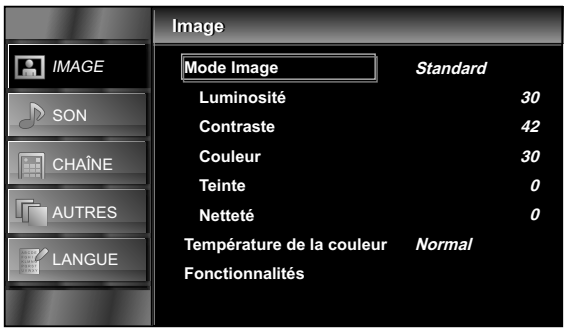
Réglage de l'image

DTV ATV

Vous pouvez ajuster les paramètres de l'image selon vos préférences personnelles. Ces réglages sont automatiquement enregistrés lorsque vous quittez le menu Image.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[IMAGE]**, puis appuyez sur **OK**.



Mode Image

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Mode Image]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**.
(**[Standard]**, **[Dynamique]**, **[Film]**, **[Info]**, ou **[Personnel]**)

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

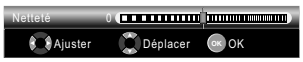
Luminosité / Contraste / Couleur / Teinte / Netteté

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Appuyez sur ▲ / ▼ pour changer les éléments.

4 Appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Si vous réglez les paramètres dans un mode autre que **[Personnel]**, **[Mode Image]** sera changé en **[Personnel]**.

	◀ (curseur)	▶ (curseur)
Luminosité	diminuer la brillance	augmenter la brillance
Contraste	diminuer le contraste	augmenter le contraste
Couleur	diminuer la couleur	augmenter la couleur
Teinte	ajouter du rouge	ajouter du vert
Netteté 	adoucir	éclaircir

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Température de la couleur

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Température de la couleur]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Chaud]**, **[Normal]**, ou **[Froid]**)

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Réglage de l'image avancé

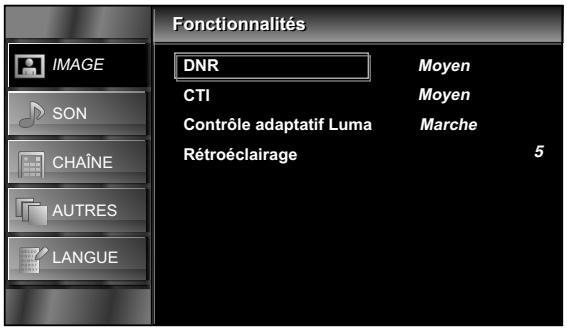
DTV ATV

Vous pouvez ajuster les paramètres de l'image détaillés selon vos préférences personnelles.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[IMAGE]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Fonctionnalités]**, puis appuyez sur **OK**.



DNR (Réduction du bruit numérique)

Vous pouvez faire des réglages pour réduire le risque d'erreur de numérisation causée par la compression.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[DNR]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Fort]**, **[Moyen]**, ou **[Faible]**)

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

CTI (Intensité de coupure de couleur)

Vous pouvez régler l'image pour éviter les erreurs de couleur.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[CTI]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Fort]**, **[Moyen]**, ou **[Faible]**)

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Contrôle adaptatif Luma

Vous pouvez régler les changements dans la luminance de l'image.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Contrôle adaptatif Luma]**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Marche]** ou **[Arrêt]**)

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Rétroéclairage

Vous pouvez ajuster la luminosité du rétroéclairage.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Rétroéclairage]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster, puis appuyez sur **OK**.

	◀ (curseur)	▶ (curseur)
	ajust	éclaircir

Remarque: Si vous ajustez la luminosité à l'exception de 1, **[Mode ECO]** sera réglé sur **[Arrêt]**.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

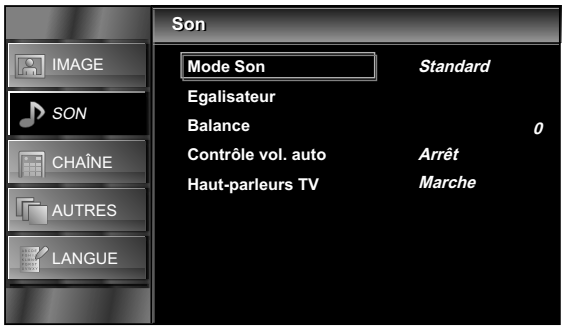
Ajustement du son

DTV ATV

Vous pouvez ajuster les paramètres de son selon vos préférences personnelles.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[SON]**, puis appuyez sur **OK**.



Mode Son

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Mode Son]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**.
(**[Standard]**, **[Film]**, **[Musique]**, **[Info]**, ou **[Personnel]**)

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Egalisateur

Vous pouvez ajuster la qualité tonale de chaque fréquence.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Egalisateur]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner les fréquences spécifiques désirées.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour ajuster le niveau, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Si vous configurez le réglage dans un mode autre que **[Personnel]**, **[Mode Son]** sera changé en **[Personnel]**.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Balance

Vous pouvez paramétrer l'équilibre sonore des haut-parleurs gauche et droit.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Balance]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster, puis appuyez sur **OK**.

	◀ (curseur)	▶ (curseur)
	diminuer le volume du haut-parleur droit	diminuer le volume du haut-parleur gauche

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Contrôle vol. auto

Vous pouvez garder un écart constant de l'intensité de son entre les annonces publicitaires et les programmes.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Contrôle vol. auto]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Marche]** ou **[Arrêt]**)

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Haut-parleurs TV

Si votre amplificateur est compatible avec la fonction de lien HDMI et qu'il est connecté à cette unité au moyen d'un câble HDMI, certaines opérations sonores comme la hausse du volume peuvent être modifiées à l'aide de la télécommande de cette unité.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Haut-parleurs TV]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Marche]**, **[Arrêt]**, ou **[Amp. ext.]**)

Marche : Le son sortira des haut-parleurs de l'unité.
Arrêt : Le son ne sortira pas des haut-parleurs de l'unité.
Amp. ext. : Vous pouvez commander la sortie audio de vos appareils avec lien HDMI connectés à l'aide de la télécommande de cette unité.

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Réglages des canaux

DTV ATV

Vous pouvez éditer les canaux.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[CHAÎNE]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Listes des chaînes]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le canal que vous désirez modifier, puis appuyez sur **OK**.

DTV

ATV

Saut de canal

Si vous utilisez P ∧/∨, le canal que vous avez sélectionné sera sauté.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Passer]**, puis appuyez sur **OK**.
• apparaîtra à la droite du canal.

Remarque: Appuyez à nouveau sur **OK** pour annuler; disparaîtra.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Suppression d'un canal

Le canal que vous avez sélectionné sera supprimé de la liste des canaux.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Supprimer]**, puis appuyez sur **OK**.
• Un message de confirmation de suppression s'affichera.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Supprimer]**, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Verrouillage des canaux

Vous pouvez paramétrer certains canaux spécifiques pour qu'ils soient invisibles.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Verr.]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur **les Touches numérotées** pour entrer le code PIN à 4 chiffres que vous avez paramétré.
• apparaîtra à la droite du canal.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Remarque: Si vous sélectionnez un canal verrouillé, vous aurez besoin du mot de passe pour le regarder.

Si vous désirez déverrouiller

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le canal que vous désirez déverrouiller, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Verr.]**, puis appuyez sur **OK**.
• disparaîtra.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Canal Dépl. haut / Dépl. bas

Vous pouvez modifier l'ordre des canaux.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Dépl. haut]** ou **[Dépl. bas]**, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Lorsque vous avez sélectionné les canaux DTV et que vous avez paramétré sur **[France]** ou **[Italie]** dans «Sélection du pays approprié» (p. 26), l'ordre des canaux sera modifié. S'il s'agit des canaux ATV ou d'autres pays, les numéros des canaux seront modifiés.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Décodage des canaux

ATV

Certaines stations de télévision transmettent des signaux de télévision encodés qui ne peuvent être décodés qu'avec un décodeur acheté ou loué. Il est possible de connecter ce type de décodeur à la prise SCART de l'unité. Cette fonction activera automatiquement le décodeur connecté pour le canal.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Décodeur]**, puis appuyez sur **OK**.
• apparaîtra à la droite du canal.

Remarque: Appuyez à nouveau sur **OK** pour annuler; disparaîtra.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Balayage auto

DTV ATV

Vous pouvez balayer automatiquement les canaux disponibles dans votre zone.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[CHAÎNE]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Balayage auto]**, puis appuyez sur **OK**.
- Un message de confirmation de balayage automatique s'affichera.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Démarrer]**, puis appuyez sur **OK**.
- Le balayage des canaux démarrera.

Remarque:
- Les canaux numériques ou analogiques seront balayés en fonction du mode du téléviseur (mode ATV ou mode DTV) que vous avez sélectionné.
- Une fois le balayage terminé, le canal numérique ou analogique le plus bas mémorisé s'affichera.
- Si vous appuyez sur **MENU** pendant le balayage, l'opération sera arrêtée et le canal numérique le plus bas mémorisé s'affichera.
- Veuillez noter que, après syntonisation, les canaux analogiques seront stockés dans l'ordre où ils sont diffusés par votre émetteur.
  Il est possible que ce ne soit pas dans l'ordre que vous souhaitez. Si tel est le cas, vous pouvez modifier l'ordre selon votre choix dans «Réglages des canaux» (p. 19).

Balayage manuel

DTV ATV

Vous pouvez rechercher et enregistrer les canaux manuellement.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[CHAÎNE]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Balayage manuel]**, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Les canaux numériques ou analogiques seront balayés en fonction du mode du téléviseur (mode ATV ou mode DTV) que vous avez sélectionné.

DTV

4 Appuyez sur ▲ / ▼ ou **les Touches numérotées** pour sélectionner le numéro de canal que vous désirez balayer, puis appuyez sur **OK**.
- Le balayage des canaux démarrera.

ATV

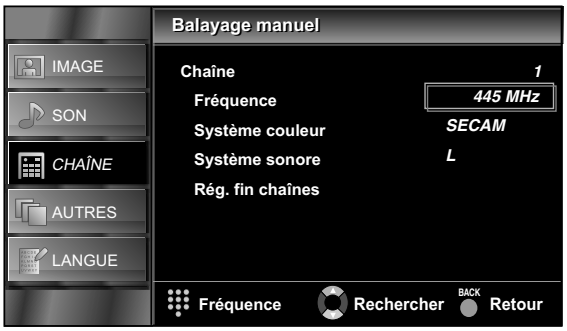
4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Chaîne]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ ou **les Touches numérotées** pour sélectionner le numéro de canal que vous désirez balayer, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Fréquence]**, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur **les Touches numérotées** pour sélectionner la fréquence à 3 chiffres, puis appuyez sur ▲ / ▼ pour démarrer le balayage.

8 Une fois le balayage des canaux terminé, appuyez sur **OK** pour sélectionner les réglages suivants.
(**[Système couleur]**, **[Système sonore]**, et **[Rég. fin chaînes]**)



Système couleur / Système sonore

9 Suivre les étapes 1 à 8: Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Système couleur]** ou **[Système sonore]**, puis appuyez sur **OK**.

10 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner les réglages désirés, puis appuyez sur **OK**.

11 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Rég. fin chaînes

9 Suivre les étapes 1 à 8: Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Rég. fin chaînes]**, puis appuyez sur **OK**.

10 Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner les réglages désirés, puis appuyez sur **OK**.

11 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Param. de verr.

DTV ATV

Vous pouvez paramétrer la classification parentale et modifier le code PIN.

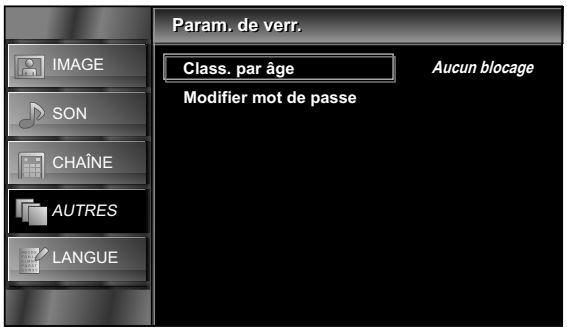
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Param. de verr.]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur **les Touches numérotées** pour entrer le code PIN à 4 chiffres que vous avez paramétré.

Remarque: Si vous n'avez pas paramétré votre mot de passe, entrez 0000.



Class. par âge

Vous pouvez régler l'évaluation du degré de maturité afin d'éviter le visionnement d'un programme inapproprié par vos enfants.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Class. par âge]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la limite d'âge, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Modifier mot de passe

Vous pouvez paramétrer votre code PIN.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Modifier mot de passe]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur **les Touches numérotées** pour entrer un nouveau nombre à 4 chiffres.

7 Appuyez sur **les Touches numérotées** pour entrer le même nombre à 4 chiffres.

8 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Réglages audio

DTV

Vous pouvez modifier les réglages audio utilisés pour les programmes TV.

Avant de commencer: Vous devez sélectionner [DTV] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Param. DTV]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Audio préféré]**, puis appuyez sur **OK**.

Langue audio principale / Langue audio secondaire

Vous pouvez sélectionner la langue principale ou sub audio.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Remarque: Lorsque vous regardez un programme, vous pouvez changer la langue facilement au moyen de **SOUND**, si disponible.

Type audio

Vous pouvez ajuster le type audio.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Type audio]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[-]**, **[Malentendant]**, ou **[Malvoyant]**)

Malentendant : propose un service audio pour les malentendants.

Malvoyant : propose une description audio supplémentaire pour les malvoyants.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Niveau de mixage

Vous pouvez ajuster le volume audio pour **[Malvoyant]**. Assurez-vous que **[Type audio]** est paramétré sur **[Malvoyant]** dans «Réglages audio» (p. 21).

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Niveau de mixage]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ◄ / ► pour ajuster, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Réglages des sous-titres

DTV

Vous pouvez modifier les réglages des sous-titrages utilisés pour les programmes TV.

Avant de commencer: Vous devez sélectionner [DTV] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Param. DTV]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Sous-titres]**, puis appuyez sur **OK**.

1ère langue de ss-titres / 2e langue de ss-titres

Vous pouvez paramétrer la 1ère et 2ème langue de sous-titrage.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[1ère langue de ss-titres]** ou **[2e langue de ss-titres]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Lorsque vous regardez un programme, vous pouvez facilement changer la langue des sous-titres au moyen de , si disponible.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Type de ss-titres

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Type de ss-titres]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ◄ / ► pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[-]** ou **[Malentendant]**)

Malentendant : propose un service audio pour les malentendants.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Télétexte

DTV

Vous pouvez modifier les réglages du télétexte.

Avant de commencer: Vous devez sélectionner [DTV] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Param. DTV]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Télétexte]**, puis appuyez sur **OK**.

Langue Télétexte

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Langue Télétexte]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Langue page décodage

Vous pouvez régler la langue des pages de décodage.

Remarque: Vous devez sélectionner **[RUSSIE]** si vous sélectionnez les pays qui utilisent l'alphabet cyrillique dans «Sélection du pays approprié» (p. 26).

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Langue page décodage]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Niveau présentation

Vous pouvez ajuster le niveau de présentation du télétexte. Niveau 2.5 propose plus de couleurs et un meilleur graphisme que Niveau 1.5.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Niveau présentation]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur **OK**. (**[Niveau 1.5]** ou **[Niveau 2.5]**)

7 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Pour afficher le télétexte

1 Appuyez sur ☰ pour activer le décodeur télétexte.
• L'information du **[Télétexte]** s'affichera.

2 Appuyez sur ☰ plusieurs fois pour afficher le télétexte en mode transparent ou en mode image et télétexte.

Remarque:
- Si vous voulez changer de page, appuyez sur **les Touches numérotées** ou sur ▲ / ▼.
- Pour agrandir la police de caractères, appuyez sur ☰.
- Pour sélectionner les sous-pages du télétexte, appuyez sur ☰.
- Pour choisir directement les numéros de page affichées en bas de l'écran du téléviseur, utilisez **RED/GREEN/YELLOW/BLUE**.
- Pour afficher les informations masquées du télétexte, appuyez sur ☰.
- Pour garder la page actuelle affichée, appuyez sur ☰.
- Pour revenir à la page de démarrage du télétexte, appuyez sur ☰.
- Pour cacher le télétexte, appuyez sur **SLEEP**.

3 Appuyez sur **BACK** pour éteindre le décodeur télétexte.

C.I. (Interface commune)

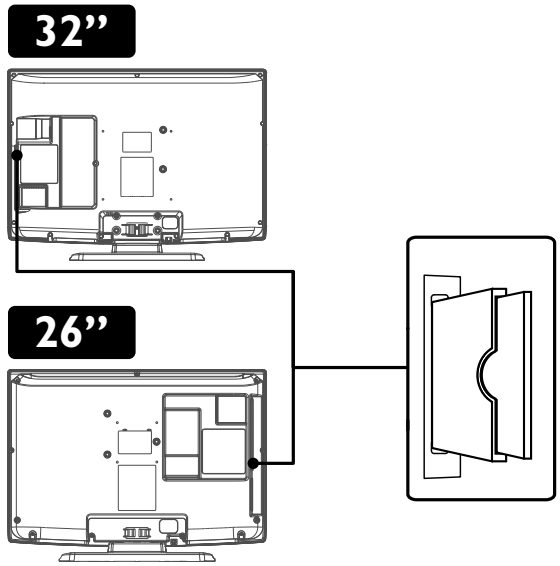
DTV

Cette unité est équipée d'une fente C.I. Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez profiter des services supplémentaires, par exemple télévision payante. Le menu des restrictions d'accès apparaîtra sur l'écran du téléviseur lorsque le module CI est installé.

1 Éteignez et débranchez l'unité de la prise CA.

2 Insérez le module CI directement dans la fente C.I. de cette unité.

• Certains modules CI peuvent être composés de deux pièces, notamment un lecteur de carte avec la carte de visionnement. Lorsque vous utilisez ce type de carte, insérez d'abord fermement le lecteur de carte dans la fente C.I. de l'unité. Puis, insérez la carte de visionnement dans le lecteur.



3 Branchez cette unité à la prise CA et appuyez sur ⏻ pour l'allumer.

4 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Param. DTV]**, puis appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Interface commune]**, puis appuyez sur **OK**.

8 Suivez les instructions à l'écran du téléviseur.

Remarque:
- En cas d'échec, vous devez appeler votre fournisseur de services CI.
- Les opérations du menu peuvent varier selon la carte de visionnement. Consultez le manuel fourni avec la carte de visionnement.

Réglage PC

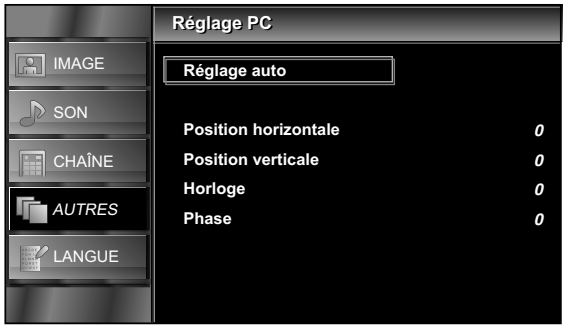
Vous pouvez ajuster la position de l'image du PC, de l'horloge et la phase.

Avant de commencer: Vous devez connecter votre PC à cette unité et sélectionner [PC] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Réglage PC]**, puis appuyez sur **OK**.



Réglage auto

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Réglage auto]**, puis appuyez sur **OK**.
- Un message de confirmation de réglage automatique s'affichera.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Ajuster]**, puis appuyez sur **OK**.
- Chaque paramètre sera ajusté automatiquement.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Position horizontale / Position verticale / Horloge / Phase

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur **OK**.

Remarque: Appuyez sur ▲ / ▼ pour changer les éléments.

5 Appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster, puis appuyez sur **OK**.

	◀ (curseur)	▶ (curseur)
Position horizontale	déplacer l'écran du PC vers la gauche	déplacer l'écran du PC vers la droite
Position verticale	déplacer l'écran du PC vers le bas	déplacer l'écran du PC vers le haut
Horloge	diminuer la valeur du réglage	augmenter la valeur du réglage
Phase		

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

FUN-LINK

Cette fonction vous permet d'activer les fonctionnalités associées entre les appareils de notre marque équipés d'une fonction FUN-LINK et cette unité, en les reliant au moyen d'un câble HDMI.

Remarque: L'appareil équipé de la fonction FUN-LINK fonctionnera parfaitement avec les autres appareils FUNAI compatibles avec la fonction FUN-LINK.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[FUN-LINK]**, puis appuyez sur **OK**.

Commande FUN-LINK

Vous pouvez paramétrer la fonction FUN-LINK sur Marche ou Arrêt.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Commande FUN-LINK]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

Marche : Sélectionne si vous avez connecté un dispositif externe compatible avec la fonction FUN-LINK.

Arrêt : Désactive toutes les fonctions FUN-LINK.

Remarque: Les réglages supplémentaires suivants apparaîtront en gris lorsque vous avez paramétré la fonction sur **[Arrêt]**.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Arrêt périph. auto

Vous pouvez paramétrer votre appareil pour qu'il s'éteigne en le verrouillant à partir de cette unité.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Arrêt périph. auto]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

Marche : Votre appareil FUN-LINK connecté s'éteint automatiquement lorsque vous éteignez l'unité.

Arrêt : Votre appareil FUN-LINK connecté reste allumé lorsque vous éteignez l'unité.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Marche TV auto

Cette unité sera mise en route lorsque le signal de mise sous tension sera envoyé depuis votre appareil FUN-LINK connecté.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche TV auto]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

Marche : Cette unité s'allumera automatiquement lorsque vous allumez votre appareil FUN-LINK connecté.

Arrêt : Cette unité reste éteinte lorsque vous allumez votre appareil FUN-LINK connecté.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Contrôle périph.

Vous pouvez activer certaines fonctions, telles que la lecture de disque, ou appeler le menu des appareils connectés en utilisant la télécommande de cette unité.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Contrôle périph.]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

Marche : ▶ / ■ / ⏮ / ⏭ / ⏸ / ◀◀ / ▶▶ / FUN-LINK /▲ / ▼ / ◀ / ▶ / OK / BACK / les Touches numérotées / RED / GREEN / YELLOW / BLUE peuvent être utilisés pour commander vos appareils FUN-LINK connectés à l'aide de la télécommande de cette unité.

Arrêt : Désactive la commande de l'appareil.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Liste périph.

Cette fonction vous permet de consulter le numéro de modèle du produit ou le nom des appareils connectés.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Liste périph.]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'appareil FUN-LINK désiré, puis appuyez sur **OK**.

Pour afficher le menu de vos appareils connectés

Assurez-vous que **[Commande FUN-LINK]** et **[Contrôle périph.]** sont paramétrés sur **[Marche]**.

1 Appuyez sur FUN-LINK pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur **OK**.

Périph. - Menu : Cette fonction vous permet de contrôler le menu de votre appareil FUN-LINK connecté.

Périph. - Contenu : Cette fonction vous permet de commander le menu supérieur de vos disques DVD ou Blu-ray.

Périph. - Favoris : Cette fonction vous permet de commander le menu contextuel de vos disques Blu-ray.

Remarque: Certaines des fonctions FUN-LINK peuvent être disponibles ou non en fonction de vos appareils ou disques FUN-LINK.

3 Utilisez ▲ / ▼ / ◀ / ▶ / **OK** sur la télécommande de cette unité pour utiliser les fonctions désirées de vos appareils ou disques.

Sélection du pays approprié

DTV ATV

Vous pouvez choisir les canaux en fonction du pays sélectionné.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Pays]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le pays de votre choix, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

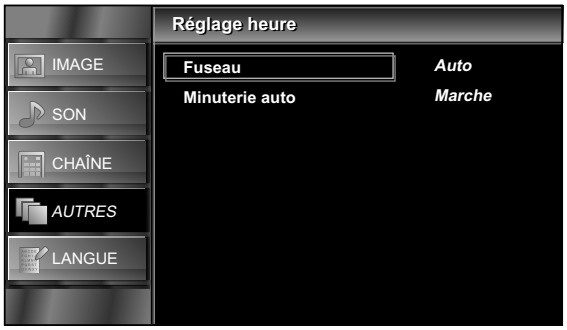
Réglage heure

DTV ATV

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Réglage heure]**, puis appuyez sur **OK**.



Fuseau

Vous pouvez paramétrer le fuseau horaire selon la zone de résidence.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Fuseau]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le décalage horaire désiré, puis appuyez sur **OK**.

Auto : Sélectionne automatiquement le fuseau horaire de votre zone pour assurer le bon fonctionnement de l'horloge.

Remarque:
- Bien que vous ayez sélectionné **[Auto]**, la bonne heure peut ne pas s'afficher sur les «Information de l'écran du téléviseur» (p. 13), en fonction de la diffusion DTV.
- La fonction d'horloge de cette unité est indisponible.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Minuterie auto

Vous pouvez configurer l'arrêt automatique de l'appareil si aucune activité n'est détectée pendant 4 heures après sa mise en marche.
Malgré ce réglage, l'unité s'éteint automatiquement s'il n'y a pas de signal d'entrée de la borne d'antenne et si l'utilisateur n'exécute aucune opération pendant 15 minutes.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Minuterie auto]**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Téléchargement de logiciel

DTV ATV

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Logiciel]**, puis appuyez sur **OK**.

Mise à jour auto.

Lorsque vous paramétrez l'unité sur **[Marche]**, lorsqu'elle est en mode Veille, elle détecte et actualise automatiquement une nouvelle version de logiciel.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Mise à jour auto.]**, puis appuyez sur **OK**.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Marche]** ou **[Arrêt]**, puis appuyez sur **OK**.

Rech de nouveaux logiciels

Vous pouvez rechercher une nouvelle version du logiciel.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Rech de nouveaux logiciels]**, puis appuyez sur **OK**.
- Lorsque cette unité a trouvé une nouvelle version du logiciel, le menu de confirmation de mise à jour du logiciel apparaîtra.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Démarrer]** pour mettre le logiciel à jour.
- La mise à jour du logiciel démarrera.

Remarque: Ce processus peut durer jusqu'à 60 minutes.

6 Une fois le logiciel mis à jour, appuyez sur ⏻ pour redémarrer l'unité.

Réinit. usine

Vous pouvez restaurer cette unité aux réglages d'usine.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[AUTRES]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Réinit. usine]**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[Réinitialiser]**, puis appuyez sur **OK**.
- Tous les réglages sont restaurés aux canaux, réglages d'image et réglages de son mémorisés par défaut.

Sélection de la langue de menu

DTV ATV

Vous pouvez sélectionner la langue de menu.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.

2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **[LANGUE]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

ENTRETIEN

Nettoyage de l'écran

- Pour nettoyer l'écran ACL, utilisez un chiffon doux ou en coton. Débranchez le cordon d'alimentation avant de commencer le nettoyage de l'écran.

Réparation

- Si votre unité ne fonctionne plus, il ne faut pas essayer de corriger le problème par vous-même. Votre appareil ne comprend aucune pièce réparable par l'utilisateur. Eteignez l'unité, débranchez le cordon d'alimentation, et apportez le téléviseur chez un réparateur.

Nettoyage de l'enceinte

- Essuyez le panneau avant et autres surfaces extérieures de l'unité à l'aide d'un chiffon doux à peine humidifié d'eau tiède.
- N'utilisez jamais de solvant ou d'alcool pour le nettoyage. Ne vaporisez aucun insecticide à proximité de l'unité. En effet, les produits chimiques qu'ils contiennent risquent d'endommager les surfaces exposées à ce produit voire de le décolorer.

GUIDE DE DEPANNAGE

Les problèmes de rendement peuvent être facilement corrigés en consultant le guide de dépannage décrivant des solutions trop souvent négligées pour des problèmes similaires.
Avant de faire réparer votre téléviseur, vérifiez les éléments suivants. Vous économiserez ainsi du temps et de l'argent.

Problème	Solution possible
La télécommande ne fonctionne pas	• L'unité est-il branché correctement? • La prise secteur reçoit-elle de l'électricité? • Vérifiez les piles de la télécommande.
Barres horizontales sur l'écran du téléviseur	• Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Vérifiez les interférences locales.
Image déformée	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • La température ambiante est trop basse.
L'image défile verticalement	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Vérifiez les interférences locales.
Pas de couleurs	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité? • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Ajuster les **[Couleur]**.
Mauvaise réception de quelques canaux	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité? • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Vérifiez les interférences locales.
Image de mauvaise qualité	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité? • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Ajuster **[Contraste]** et **[Luminosité]**. • La température ambiante est trop basse.
Lignes ou bandes sur l'image	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Vérifiez les interférences locales.
Images fantômes	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité? • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Vérifiez les interférences locales.
Image floue	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.
Le son fonctionne, mais l'Image est de mauvaise qualité	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité? • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Vérifiez les interférences locales. • Ajuster **[Contraste]** et **[Luminosité]**.
L'image est correcte, mais le son est de mauvaise qualité	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • Vérifiez les interférences locales.
Pas d'image ou de son	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal. • L'unité est-il branché correctement? • La prise secteur reçoit-elle de l'électricité? • L'unité est-elle allumée ? • L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité? • Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé. • Eteignez l'unité en appuyant sur ⏻ puis rallumez-le après environ une minute.
Différentes taches de couleur sur l'écran du téléviseur	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.
Points noirs ou lumineux à l'écran du téléviseur	• Qualité du panneau ACL.
Mot de passe oublié	• Entrez le mot de passe par défaut (4737).

SPECIFICATIONS

Modèle		LT850-M32	LT850-M26
LCD		31,5 pouces	26 pouces
Télévision		DVB-T, PAL-B/G,D/K, SECAM-B/G,D/K,L	
Bornes	Antenne	UHF/VHF 75 ohm	
	Entrée audio	Prise RCA (G/D) x 4	
	Entrée vidéo composite	Prise RCA x 1	
	Entrée S-Vidéo	Mini prise à 4broches DIN x 1	
	Entrée vidéo du composant	Prise RCA x 3	
	Entrée HDMI	HDMI 19 pin x 3	
	Entrée PC	D-Sub 15 pin x 1 (RGB) / Mini prise Ø3,5 mm x 1 (AUDIO)	
	Péritel	Péritel x 2	
	Casque	Mini prise Ø3,5 mm x 1	
	Haut-parleur	5 W, 16 ohms x 2	
	Entrée USB	pour entretien uniquement	
Télécommande		Dispositif de lumière infrarouge à encodage numérique	
Puissance recommandée		CA 220-240 V~, 50 Hz	
Consommation d'énergie		108 W (Veille: moins de 1 W)	75 W (Veille: moins de 1 W)
Dimensions (H x L x P)	sans support	519,3 mm x 760,0 mm x 113,5 mm	449,5 mm x 656,0 mm x 111,4 mm
	avec support	563,0 mm x 760,0 mm x 238,0 mm	490,0 mm x 656,0 mm x 283,0 mm
Poids	sans support	9,1 kg	6,8 kg
	avec support	9,6 kg	7,6 kg

DECLARATION DE CONFORMITE

Ce produit est conforme aux exigences des directives associées.

Nous: Funai Electric Europe Sp. z o.o.
ul. Inżynierska 1 Nowa Sól, 67-100 / Pologne

Déclarons que le produit suivant:
Télévision LCD
Modèle LT850-M32
Modèle LT850-M26
Nom commercial: Funai
est conforme à la réglementation associée.

CE

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте този продукт на Funai. Надяваме се той да ви донесе огромно удоволствие и удовлетворение. Преди да използвате новия си продукт за пръв път, молим да се запознаете с ръководството с инструкции, което го придружава. Ако откриете някакви дефекти, молим да се обърнете към продавача на дребно или упълномощен сервиз на FUNAI. Списък на упълномощените сервизи може да се намери на адрес www.funai.bg.

ГАРАНЦИЯ

На база на този документ, Funai Electric Europe Sp. z o.o., ul. 17 Stycznia 45 b, 02-146 Warszawa, Полша e-mail: info@funai.pl, тук и по-нататък наричано „Funai", гарантира ефективната работа на устройството за период от две години от датата на закупуване.

Обхванати от тази гаранция са само продуктите, закупени на Българска територия.

Ако откриете някакви дефекти, молим да се обърнете към продавача на дребно или упълномощен сервиз на FUNAI. Списък на упълномощените сервизи може да се намери на адрес www.funai.bg. На база на тук посочените условия, Funai ще извършва ремонти или осигурява подмяна на дефектно устройство или части, ако са признати като такива от фирмата. Funai си запазва правото да подменя продукта или негови части с нови или ремонтирани продукти или части.

дата на покупка:	модел:
сериен номер:	**печат на търговеца на дребно:**

Срокове и условия на гаранцията

1. Гаранцията ще се признава само във връзка с валидно доказателство за покупката (касова бележка, сметка или фактура), носеща датата на покупката, модела на продукта, името на продавача на дребно и подробности за съответния продукт. Ако не се представят гореспоменатите документи, или съдържащата се в тях информация е нечетлива или непълна, Funai си запазва правото да откаже да осигури съответното безплатно сервизно обслужване.
2. Тази гаранция не обхваща повреди, понесени в резултат на промени или изменения, извършени по продукта по адаптирането му към местите технически условия, ако продуктът не е конструиран и предназначен за такива условия, освен ако не е получено предварително писмено съгласие за такива промени или изменения от Funai. Горното важи също така и за всякакви и всички промени или изменения в софтуера на продукта, различни от онези, посочени в ръководството с инструкции.
3. ко серийният номер или типът на продукта са нечетливи, подложени на промяна, или отстранени завинаги, тази гаранция отпада.
4. В тази гаранция не са обхванати следните фактори:
   - Периодични технически проверки
   - Ремонт или подмяна на части в резултат на нормално износване и амортизация
   - Всякакви и всички промени или адаптиране на продукта към условия, различни от онези, посочени в ръководството с инструкции, които са извършени без предварителното писмено съгласие на Funai
   - Транспорт на продукта, заедно с понесените разходи, както и рисковете, присъщи за изпращането на продукта за гаранционно сервизно обслужване
   - Повреда, произтичаща от употребата на продукта по начин, различен от този, за който е предназначен, или по някакъв друг начин, различен от посочения в ръководството с инструкции
   - Повреда, произтичаща от монтажа на продукта по начин, който не е в съответствие с ръководството с инструкции, или противоречи на действащите в България норми за безопасност
   - Повреда, произтичаща от неправилно инсталиране на софтуера
   - Повреда, произтичаща от ремонти или намеса, извършена от неправоспособни лица или сервизи
   - Механична повреда и повреда, причинена от разлив на течности върху части на продукта, работа с устройството в прекомерно влажни условия, пожар, атмосферен разряд, неправилна вентилация или други фактори извън контрола на Funai.
5. Тази гаранция не накърнява нито законовите права на потребителя по приложимото действащо национално законодателство, нито правата на потребителя спрямо търговеца на дребно, както са изложени в договора за покупко-продажба.

Отпечатано в ЕС

Austatud kliendid,

Täname Funai toote ostmisese eest. Loodame, et selle kasutamine toob Teile suurt rahulolu. Enne kasutama hakkamist palume tutvuda tootega kaasas oleva kasutusjuhendiga. Rikke ilmnemisel palume kontakteeruda müüja või Funai autoriseeritud hooldusasutusega. Rohkem informatsiooni leiate Internetisaidilt www.funai.ee

GARANTII

Käesoleva dokumendi alusel garanteerib Funai Electric Europe Sp. z o.o., ul. 17 Stycznia 45 b, 02-146 Warszawa, Poola email: info@funai.pl, edaspidi nimetatud Funai, seadme töökorras oleku kahe aasta vältel alates ostukuupäevast.

Antud garantii katab üksnes Eesti territooriumil ostetud tooteid.

Rikke ilmnemise korral palume võtta ühendust müüja või FUNAI autoriseeritud hooldusasutusega. Rohkem informatsiooni leiate Internetisaidilt www.funai.ee. Funai parandab või vahetab defektse seadme või selle osad välja tasuta (Funai äranägemise järgi) tuginedes alljärgnevatele garantiitingimustele. Funai jätab endale õiguse taastada terve toode või selle osad või vahetada see toode või selle osad uute vastu välja.

ostukuupäev	**mudel**
seerianr	**edasimüüja tempel**

Garantiitingimused:

1. Garantii kehtib üksnes koos müügitoote ning kehtiva ostutõendiga (maksekviitung, müügiarve), mis sisaldab ostukuupäeva, tootemudelit ja müüja nime. Kui ülalnimetatud dokumendid puuduvad või kui nendes sisalduv informatsioon on loetamatu või puudulik, jätab Funai endale õiguse tasuta teenust mitte osutada.
2. Funai kirjaliku loa puudumisel, ei kata käesolev garantii kahjustusi, mis tekkisid toote muutmise või ümberehitamise tagajärjel, eesmärgil rakendada toodet lokaalsete tehniliste tingimuste juures, kui see polnud neid arvestades projekteeritud ning nende juures kasutamiseks ette nähtud. Samuti puudutab see kasutusjuhendiga mittevastavuses olevate muudatuste sisseviimist toote programmeerimisse.
3. Käesolev garantii ei kehti, kui seerianumber või toote tüüp on loetamatu, muudetud või lõplikult eemaldatud.
4. Käesolev garantii ei kata:
   - Korralist tehnohooldust
   - Seadmeosa parandust või väljavahetustööd, kui see on seotud seadmeosa loomuliku kulumisega
   - Toote mis tahes muutmist või ümberkohandamist teistele tingimustele, mis erinevad kasutusjuhendis kirjedatule, kui selle teostamiseks puudub Funai eelnev kirjalik luba
   - Toote transportimist ja selle kulu ning samuti garantiihooldusesse kohaleveoga kaasnevat riski
   - Kahjustusi, mis tulenesid toote otstarbele ja kasutusjuhendis kirjeldatu mittevastastavast kasutusest
   - Kahjustusi, mis tulenesid toote paigaldamisest kasutusjuhendi mittejärgimisel, või mis on vastuolus Eestis kehtivate ohutuseeskirjadega
   - Kahjustusi, mis tekivad programmi vääriti sisestamise tõttu
   - Kahjustusi, mis tekkisid mitteautoriseeritud isiku või hooldusasutuse teostatud parandustöö või tehnilise sekkumise tagajärjel
   - Mehaanilisi kahjustusi; märgumisest, liigsest niiskusest, tulest, sademetest, mittesobilikust ventilatsioonist või muudest Funai kontrollile allumatutest teguritest põhjustatud tagajärgi
5. Käesolev garantii ei riku tarbija põhiõigusi, mis tulenevad õiguseeskirjadest, ega ka tarbija õigusi müüja suhtes, mis tulenevad ostu-müügilepingust.

Trükitud Elis

A0CF0_A0EP_FR.book Page 32 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

www.funai.lt
Infolinija 852 741 799

Gerbiamas Pirkėjau,

Dėkojame, kad įsigijote Funai produktą. Tikimės, kad būsite juo patenkinti. Prieš pradedami naudotis produktu, perskaitykite pridedamą naudojimo instrukciją. Aptikę gedimą, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotą priežiūros centrą FUNAI. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje www.funai.lt

GARANTIJA

Pagal ši dokumentą Funai Electric Europe Sp. z o.o., ul. 17 Stycznia 45 b, 02-146 Warszawa, Lenkija
el. paštas: info@funai.pl, toliau vadinamas Funai, laiduoja tinkamą įrenginio veikimą per dvejus metus nuo pirkimo datos.

Ši garantija galioja tiktai Lietuvoje įsigytiems produktams.

Aptikę gedimą, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotą priežiūros centrą FUNAI. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje www.funai.lt. Pagal žemiau pateikiamas garantijos sąlygas, Funai nemokamai pataisys arba pakeis sugedusį įrenginį ar jo dalį (Funai nuožiūra). Funai pasilieka teisę pakeisti visą produktą arba jo dalį nauju arba atnaujintu produktu (nauja arba atnaujinta dalimi).

pirkimo data	modelis
serijos Nr.	**platintojo antspaudas**

Garantijos sąlygos:

1. Garantija taikoma pateikus galiojantį pirkimo dokumentą (kvitą, sąskaitą, sąskaitą-faktūrą), kuriame nurodyti: pirkimo data, produkto modelis ir pardavėjo pavadinimas, bei pateikus produktą, dėl kurio pareiškiamos pretenzijos. Atveju, kai nesama aukščiau išvardytų dokumentų, juose pateikiama informacija yra neįskaitoma arba trūksta kai kurių jos elementų, Funai pasilieka teisę atsisakyti teikti nemokamas priežiūros paslaugas.
2. Ši garantija netaikoma gedimams, kurie atsirado be ankstesnio raštiško Funai sutikimo įvedus pakeitimus produkte, siekiant pritaikyti jį vietinėms techninėms sąlygoms, kurioms produktas nebuvo projektuotas ar numatytas.Ši sąlyga taip pat negalioja bet kokiems produkto programinės įrangos modifikacijoms bei pakeitimams, nenurodytiems naudojimo instrukcijoje.
3. Ši garantija negalioja, jeigu serijos numerio arba produkto tipo žymeklis yra neįskaitomas, pakeistas arba pašalintas.
4. Garantija netaikoma:
   - Periodiškai atliekamai techninei priežiūrai,
   - Taisymams ir dalių keitimui, susijusiems su įprastu dalių nusidėvėjimu,
   - Bet kokiems darbams, atliktiems be ankstesnio Funai raštiško sutikimo, susijusiems su produkto keitimo ir pritaikymo prie kitų, negu nurodyti naudojimo instrukcijoje, sąlygų,
   - Produkto transportui bei jo išlaidoms, o taip pat rizikai, susijusiai su produkto gabenimu į/iš garantinio aptarnavimo centro,
   - Gedimams, atsiradusiems naudojant produktą ne pagal jo paskirtį ir nesilaikant naudojimo instrukcijos nurodymų,
   - Gedimams, atsiradusiems įrengus produktą ne pagal naudojimo instrukciją ar Lietuvoje galiojančius saugos standartus,
   - Gedimams, kurių priežastis yra netinkamas programinės įrangos instaliavimas,
   - Gedimams, kurie atsiardo neįgaliotiems asmenims ar priežiūros centrams remontavus ar atidarius produktą
   - Mechaninėms defektams bei gedimams, atsiradusiems veikiant vandeniui, drėgmei, ugniai, atmosferinėms iškrovoms, ar atsiradusiems dėl netinkamo ventiliavimo bei kitų, Funai nekontroliuojamų, priežasčių
5. Ši garantija nepažeidžia vartotojo teisių pagal galiojančius teisės aktus bei vartotojo teisių pagal pirkimo-pardavimo sutartį.

Spausdinta ES

A0CF0_A0EP_FR.book Page 33 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

www.funai.lv
Infolinija +371 6 7425232

Cienījamais klient,

Pateicamies, ka iegādājāties Funai produktu. Ceram, ka tā lietošana sagādās Jums īpašu gandarījumu. Pirms lietošanas uzsākšanas lūdzam iepazīties ar produktam pievienoto apkalpes instrukciju. Gadījumā, ja tiek konstatēta kļūme lūdzam kontaktēties ar pārdevēju vai autorizētu FUNAI servisu. Smalkāka informācja atrodama www.funai.lv

GARANTIJA

Uz šī dokumenta pamata Funai Electric Europe Sp. z o.o., ul. 17 Stycznia 45 b, 02-146 Warszawa, Polija
ē-pasts: info@funai.pl, turpmāk saukta Funai, garantē kvalitatīvu ierīces funkcionēšanu uz diviem gadiem no iepirkšanas dienas.

Garantija ir piemērojama vienīgi tiem produktem, kas iepirkti Latvijas teritorijā.

Gadījumā, ja tiek ievērota kļūme lūdzam kontaktēties ar pārdevēju vai autorizētu FUNAI servisu. Smalkāka informācja atrodama www.funai.lv, Funai veiks bezmaksas remonta garbus vai arī apmainīs bojāto ierīci vai tās detaļu (pēc Funai ieskatiem) saskaņā ar zemāk norādītajiem garantijas noteikumiem. Funai atstāj sev tiesības uz pilnīgu vai daļēju produkta apmaiņu pret jaunu vai atjaunotu produktu.

Pirkuma datums	Modelis
Sērijas numurs	**Dīlera zīmogs**

Garantijas noteikumi:

1. Garantija tiek respektēta vienīgi kopā ar derīgu pirkuma apliecinājumu (kvīti, rēķinu, faktūrrēķinu), kas satur pirkuma datumu, produkta modeli un pārdevēja nosaukumu kā arī bojātā produkta nosaukumu. Gadījumā , ja nav iepriekš minēto dokumentu vai arī tie satur nepilnīgu vai grūti salasāmu informāciju Funai atstaj sev tiesības atteikt bezmaksas servisa pakalpojumu veikšanu.
2. Šī garantija neattiecas uz produkta bojājumiem, kas radušies produkta modifikāciju vai izmaiņu rezultātā, bez iepriekšējas rakstiskas Funai piekrišanas, par produkta piemērošanu vietējiem tehniskiem apstākļiem, ja produkts nebija tiem projektēts un paredzēts. Iepriekš minētais attiecās Arī uz jebkadām produkta programmatūras modifikācijām vai izmaiņam, kas nav norādītas apkalpes instrukcijā.
3. Garantija netiek pielietota, ja produkta sērijas vai veida numurs nav salasāms, tika mainīts vai Dzēsts.
4. Šī garantija neattiecas uz sekojošo:
   - Periodisko tehnisko apskati
   - Detaļu labošanu vai maiņu, kas lietošanas procesā dabīgi nolietojas
   - Jebkādām izmaiņām vai produkta piemērošanai apstākļiem, kas ir citādi nekā tas norādīts apkalpes instrukcjā, bez iepriekšējas rakstiskas Funai piekrišanas
   - Produkta transportēšanu un transporta izdevumiem, kā arī produkta transportēšanas risku sakarā ar garantijas servisu
   - Bojājumiem, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā un citādi nekā tas aprakstīts apkalpes instrukcjā
   - Bojājumiem, kas radušies nepareizas instalēšanas rezultātā, kas veikta kā citādi nekā tas norādīts apkalpes instrukcjā vai arī neatbilsoši Latvijā pieņemtajiem drošības standartiem
   - Bojājumiem, kas radušies sakarā ar nepareizu programmatūras instalēšanu
   - Bojājumiem, kas radušies neautorizētu personu vai servisu izdarīto labojumu vai izmaiņu rezultātā
   - Mehāniskiem bojājumiem, bojājumiem, kas radušies pēc apliešanas ar šķidrumu, pārmērīga mitruma, uguns un atmosfēras nokrišņu iedarbības , nepareizas ventilēšanas vai citu no Funai kontroles neatkarīgu iemeslu dēļ.
5. Šī garantija nepārkāpj ne patērētāja tiesības, kuras izriet no likumā paredzētajiem noteikumiem ne arī patērētaja tiesības attiecībā pret pārdevēju, kuras izriet no pirkšanas-pārdošanas līguma.

A0CF0_A0EP_FR.book Page 34 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

FUNAI
DIGITAL VISUAL ENTERTAINMENT

Уважаемый Покупатель,

Благодарим за покупку изделия фирмы Funai. Мы надеемся , что его эксплуатация принесет Вам много удовольствия. Перед началом эксплуатации просим ознакомиться с прилагаемым к изделию руководством по применению. В случае обнаружения неисправности, просим связаться с продавцом.

ГАРАНТИЯ

На основании настоящего документа Funai Electric Europe Sp. z o.o., ul. 17 Stycznia 45 b, 02-146 Warszawa, Польша e-mail: info@funai.pl, именуемое в дальнейшем Funai, гарантирует исправную работу данного изделия в течение одного года с момента приобретения.

Гарантии подлежат только изделия закупленные на территории России.

В случае обнаружения неисправности, просим связаться с продавцом. Фирма Funai произведет бесплатный ремонт или замену дефектного изделия или его детали (по усмотрению Funai) на основании ниже указанных гарантийных условий. Funai оставляет за собой право полной замены изделия или его детали на новое или восстановленное.

дата покупки	модель
серийный №	**печать дилера**

Условия гарантии:

1. Гарантийные услуги оказываются только по предъявлению действительного документа, подтверждающего факт покупки изделия (кассовый чек, счет, фактура), с указанной датой покупки, модели изделия, названия продавца и предъявляемого к рекламации товара. В случае утраты в/у документов, или в случае если содержащаяся в них информация будет нечеткой или некомплектной, Funai сохраняет за собой право отказать потребителю в оказании бесплатных гарантийных услуг.
2. Настоящая гарантия не распространяется на поломки, возникшие в результате введения в изделии изменений или модификаций, без предварительного получения письменного согласия Funai, с целью приспособления его к местным техническим условиям, если изделие не было запроектировано в соответствии с этими условиями и не было для них предназначено. Это касается также любых изменений или модификаций программного обеспечения изделия, не указанных в руководстве по применению.
3. Настоящая гарантия не применяется, если серийный номер или тип изделия будет нечетким, был изменен или полностью удален.
4. Данная гарантия не распространяется на следующие случаи:
   - Периодические технические осмотры
   - Ремонт или замена детали, являющиеся следствием их натурального износа
   - Любые изменения или адаптация изделия к условиям, которые не описаны в руководстве по применению, внесенные без предварительного письменного согласия Funai
   - Транспортировка изделия и его стоимость, а также риск связанный с перевозкой изделия в центр сервисного обслуживания
   - Поломки, вызванные неправильным использованием изделия, в том числе использованием, не соответствующим указаниям руководства по применению или использованием изделия не по назначению
   - Поломки, вызванные несоблюдением руководства по применению или стандартов безопасности действующих в в России при установке изделия
   - Ущерб, вызванный неправильной установкой программ
   - Поломки, вызванные ремонтом изделия или срыванием пломб, осуществленными неавторизированными лицами или сервисными центрами
   - Механические повреждения, воздействие жидкости, воздействие повышенной влажности, огня, атмосферных разрядов, неправильной вентиляции или других форс-мажорных обстоятельств
5. Настоящая гарантия не нарушает законных прав потребителя в соответствии с действующим законодательством, а также прав потребителя, основанных на заключенном с продавцом договоре о покупке/продаже.

Отпечатано в ЕС

A0CF0_A0EP_FR.book Page 35 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

A0CF0_A0EP_FR.book Page 36 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

A0CF0_A0EP_FR.book Page 37 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

A0CF0_A0EP_FR.book Page 38 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

A0CF0_A0EP_FR.book Page 39 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

A0CF0_A0EP_FR.book Page 2 Friday, May 28, 2010 2:50 PM

Web Site: http://www.funai.eu

1EMN25880
A0CF0EP/A0CA0EP ★★★★